

Toimiala - Verksamhetsområde

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Vastuuhenkilö

Sivistystoimen johtaja

Ansvarsperson

Bildningsdirektören

Osastot – Avdelningar:

Sivistystoimen hallinto, peruskoulut, lukiot, liikuntatoimi, nuorisotoimi, varhaiskasvatus.

Administrationn inom bildningsväsendet, grundskolor, gymnasier, idrottsverksamhet, ungdomsverksamhet, småbarnspedagogik.

Hangon kaupunki - Hangö stad

Toimiala - Verksamhetsställe

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

	TP-BS	TA-BU	TP-BS
	2024	2025	2025

Henkilökunta - Personal

Henkilötyövuodet - Årsverken	182,6	182,6	179,3
------------------------------	-------	-------	-------

SIVISTYSTOIMI – BILDNINGSVÄSENDET

Nimi	Tilinumero	Talousarvio 2025	Raami 2025	Toteuma 2025	Erotus
TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00003				
TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03000	902 750 €	1 181 450 €	1 114 937 €	212 187 €
Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03001	226 550 €		392 558 €	166 008 €
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	03200	191 000 €		149 103 €	-41 897 €
Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03300	352 700 €		363 957 €	11 257 €
Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03400	132 500 €	1 181 450 €	209 319 €	76 819 €
TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04000	-15 178 927 €	-15 392 137	-15 327 201 €	-148 274 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	04001	-10 473 105 €		-10 542 522 €	-69 417 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04300	-1 601 358 €		-1 710 795 €	-109 437 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04500	-421 850 €		-403 003 €	18 847 €
Avustukset - Understöd	04700	-190 300 €		-173 093 €	17 207 €
Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04800	-2 492 314 €	-15 392 137	-2 497 788 €	-5 474 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG	4999	-14 276 177 €	-14 210 687	-14 212 264 €	63 913 €
VUOSIKATE - ÅRS BIDRAG	6999	-14 276 177 €	-14 210 687	-14 212 264 €	63 913 €
LIKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	003100	-14 276 177 €	-14 210 687	-14 212 264 €	63 913 €
YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	003200	-14 276 177 €	-14 210 687	-14 212 264 €	63 913 €
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	8800	-14 276 177 €	-14 210 687	-14 212 264 €	63 913 €

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Sivistystoimen hallinto – Administrationen inom bildningsväsendet

Vastuhenkilö
Ansvarsperson

Sivistystoimen johtaja
Bildningsdirektören

Toiminta

Verksamhet

Sivistyslautakunta, sivistyskanslia, kehittämis- ja koulutoiminta, musiikkikoulu.

Bildningsnämnden, bildningskansliet, utvecklings- och skolverksamhet, musikskola.

Toiminta-ajatus: Hallinto luo varhaiskasvatus- ja koulutoiminnalle, oppilaitoksille sekä liikunta- ja nuorisotoimelle laadukkaat puitteet jatkuvien toimintojen ylläpitämiseen sekä pitempiäaikaiseen suunnittelutyöhön.

Verksamhetsidé: Administrationen möjliggör för småbarnspedagogik- och skolverksamheten, läroanstalterna samt idrotts- och ungdomsväsendet kvalitativa förutsättningar för kontinuerlig verksamhet samt för planeringsarbete i längre perspektiv.

Tavoitteet

Målsättningar

Opetustoimessa toteutetaan kesäkuussa 2022 hyväksyttyä kehittämissuunnitelmaa (KeSu) ajanjaksolle 1.8.2022 – 31.7.2026.

Sivistystoimi ostaa rakennusten ylläpidon kaupungin sisäiseltä palvelulta ja ruokahuollon palvelut kaupungin ruokapalvelukeskukselta. Sisäisen palvelun vuokrat pysyvät vuoden 2024 tasolla, ja ruokahuollon kustannukset on suhteutettu lapsi- ja oppilaslukumääriin. Sivistystoimen kiinteistöjen kuntotarkastuksia suoritetaan kolmen vuoden välein, jolloin käydään systemaattisesti läpi kaikki kiinteistöt terveellisyyden, turvallisuuden sekä yhteisön hyvinvoinnin näkökannalta. Rakennusten investointi- ja kunnostustarve ilmenee talousarvion investointisuunnitelmassa. Suurimmat korjaushankkeet suoritetaan Haagapuiston koulussa sekä Metsämajan päiväkodissa. Koulujen oppimisympäristöjen kehittämiseen on varattu määrärahoja. Sekä päiväkodeissa että kouluissa suunnitellaan ja toteutetaan energiasäästöihin ja kestävään kehitykseen liittyviä toimenpiteitä.

Kaupunginvaltuusto päätti, joulukuussa 2023, että Hangon kaupunki eroaa Västra Nylands Folkhögskola kuntayhtymästä 1.1.2025 lukien. Näin ollen toimintaan ei varata enää määrärahoja.

Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueen opiskelijahuollon henkilöstöresursointia Hangon kouluissa seurataan huolellisesti, palvelujen riittävyyden turvaamiseksi. Kaupungin ja hyvinvointialueen välisiä yhdyspintoja on kehitettävä, ja vuoropuhelua ylläpidettävä säännöllisesti.

Sivistystoimi varaa määrärahat peruskoululaisten kesälounaan järjestämiseen. Kouluruoan tarjoamista jatketaan koko kesäloman ajan. Myös oppilaiden maksuttomaan aamupalatarjoiluun sekä ylioppilaskokelaiden lounaslaatikoihin varataan määrärahoja.

Hangon kaupunki ostaa tasokasta musiikkikoulu- ja musiikkiopistokoulutusta Raaseporin kulttuuriopistolta suhteutettuna kaupungin kokonaisoppilasmäärään.

I utbildningsväsendet förverkligas utvecklingsplanen (KeSu) för perioden 1.8.2022 – 31.7.2026, som godkändes i juni 2022.

Bildningsväsendet köper tjänster för underhåll av byggnader av intern service samt kosthållstjänster av stadens kosthållscentral. Hyrorna för intern service för bildningsväsendets byggnader hålls på samma nivå som 2024, och kosthållets kostnader är relaterat till antalet barn och elever. Konditionsgranskningar av bildningsväsendets fastigheter utförs vart tredje år, så att alla fastigheter systematiskt granskas ur hälso- och säkerhetsperspektiv, samt med tanke på gemenskapens välmående. Byggnadernas investerings- och reparationsbehov framkommer i budgetens investeringsplan. De största reparationerna utförs i Hagapark skolfastighet samt i Skogshyddans daghem. Anslag har reserverats för att utveckla skolornas lärmiljöer. Både i daghemmen och i skolorna planeras och genomförs åtgärder för att spara energi och för en hållbar utveckling.

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Sivistystoimen hallinto – Administrationen inom bildningsväsendet

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Sivistystoimen johtaja
Bildningsdirektören

Stadsfullmäktige beslöt i december 2023, att Hangö stad utträder ur samkommunen för Västra Nylands Folkhögskola från och med 1.1.2025. Således reserveras inte längre anslag för verksamheten.

Man följer noggrant med Västra Nylands välfärdsområdets personalresursering för elevvården i Hangös skolor, för att garantera att tjänsterna är tillräckliga. Man bör utveckla kontaktytor mellan staden och välfärdsområdet och en regelbunden dialog bör upprätthållas.

Bildningsväsendet reserverar anslag för att arrangera sommarlunchen för grundskolelever. Man fortsätter servera skollunch hela sommarlovet. Anslag reserveras även för servering av avgiftsfritt morgonmål för elever samt lunchboxar för abiturienterna.

Hangö stad köper högklassig musikskole- och musikinstitututbildning av Raseborgs kulturinstitut i förhållande till antalet elever i staden.

Tavoitteiden toteutuminen Målens förverkligande

Sivistystoimen tavoitteiden toteutumista vuodelle 2025 on seurattu, ja tavoitteet ovat toteutuneet hyvin. Kiinteistöjen laajennettuja kuntotarkastuksia jatkettiin ja vuorossa olivat Tita-Marian koulu, Metsämajan päiväkot, Lappohjan koulu-Lappvik skola ja HaagaPuiston koulun kiinteistö.

Metsämajan päiväkodin kiinteistön korjauksia jatkettiin vuoden aikana. Myös Hangö högstadiumin kiinteistön kemiansalin korjauksia aloitettiin. Keskuskoulu/Centralskolanin oppimisympäristötila valmistui kesällä 2025.

Ruokahuollolle varattiin määräraha kesälounaaseen ja maksuttoman aamupalan tarjoamista jatkettiin peruskouluissa koko lukuvuoden ajan. Kesälounaaseen osallistui enemmän oppilaita kesäkuussa (noin 65 oppilasta/päivä), kuin heinä-elokuussa (noin 40 oppilasta/päivä). Tita-Marian koulun oppilaat olivat kiinnostuneita maksuttomasta aamupalasta, kun taas kiinnostus oli lähes olematonta muissa kouluissa. Kustannukset pysyivät ruokahuollon kanssa sovitussa raameissa.

Hyvinvointialueen koulupsykologipalvelut ovat oleellisesti heikentyneet Hangossa. Ruotsinkielisissä kouluissa ei ole vuoden 2025 aikana ollut koulupsykologipalveluja fyysisesti kouluissa ollenkaan. Kaupunginhallitus laati asiasta Aluehallintovirastolle kantelun keväällä 2025, mutta parannusta asiaan ei saatu koko vuoden aikana. Koulupsykologipalvelut Hangon oppilaille ja opiskelijoille eivät ole täyttäneet laissa mainittuja henkilöstömitoituksia. Koulukuraattori- ja kouluterveydenhoitajien palvelut olivat sen sijaan riittävät.

Moniammatillinen työryhmä Valpas on seurannut säännöllisesti laajennetun oppivelvollisuuden piiriin kuuluvia opiskelijoita, jos he keskeyttävät opintonsa.

Raaseporin Musiikkiopisto on tarjonnut tasokasta musiikkikoulu- ja musiikkiopistokoulutusta. Kustannukset eivät ole pysyneet annetuissa raameissa, sillä osa kustannuksista vuodelta 2024 oli siirretty vuoden 2025 laskutukseen.

Sivistystoimen hallinto ei ole pysynyt vuodelle 2025 annetussa talousarvioraamissa, syynä musiikkiopiston odottamattomat kustannukset.

Förverkligandet av bildningsväsendets mål för 2025 har följts upp, och målen har förverkligats väl. De utvidgade konditionsgranskningarna av fastigheterna fortsatte och i tur var Tita-Marian koulu, Skogshyddans daghem, Lappohjan koulu-Lappvik skolan och Hagapark skolans fastighet.

Renoveringarna i Skogshyddans daghems fastighet fortsatte under året. Även renoveringen av kemisalén i Hangö högstadiums fastighet inleddes. Keskuskoulu/Centralskolanens lärmiljö färdigställdes under sommaren 2025.

För kosthållet reserverades anslag för sommarlunchen och serveringen av avgiftsfritt morgonmål fortsatte i grundskolorna hela läsåret. I sommarlunchen deltog flera elever i juni (ca 65 elever/dag) än i juli-augusti (ca 40 elever

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Sivistystoimen hallinto – Administrationen inom bildningsväsendet

Vastuuhenkilö

Sivistystoimen johtaja

Ansvarsperson

Bildningsdirektören

/dag). Eleverna i Tita-Marian koulu var intresserade av det avgiftsfria morgonmålet, medan intresset var nästan obefintligt i de övriga skolorna. Kostnaderna hölls inom de ramar som man kommit överens om med kosthålllet.

Välfärdsområdets skolpsykologtjänster i Hangö har försämrats avsevärt. I de svenskspråkiga skolorna har det inte funnits fysiska skolpsykologtjänster i skolorna över huvud taget under år 2025. Stadsstyrelsen lämnade våren 2025 in en klagan om ärendet till Regionförvaltningsverket, men någon förbättring uppnåddes inte under hela året. Skolpsykologtjänsterna för Hangös elever och studerande uppfyller inte den i lagen nämnda personaldimensioneringen. Skolkuratorstjänsterna och skolhälsovårdarnas tjänster var däremot tillräckliga.

Den mångprofessionella Valpas-arbetsgruppen har regelbundet följt upp de studerande som omfattas av den utvidgade läroplikten, ifall de avbryter sina studier.

Raseborgs kulturinstitut har erbjudit högklassig musikskole- och musikinstitututbildning. Kostnaderna har inte hållits inom givna ramar, eftersom en del av kostnaderna för år 2024 hade flyttats till faktureringen år 2025.

Administrationen inom bildningsväsendet har inte hållits inom den givna budgetramen för 2025, på grund av oväntade kostnader för musikinstitutet.

Sivistystoimen hallinto - Administrationen inom bildningsväsendet

	TP-BS 2024	TA-BU 2025	TP-BS 2025
Henkilökunta - Personal			
Henkilötyövuodet - Årsverken	3	3	3
Suoritteet - Prestationer			
Kokousten määrä - Antal möten			
sivistyslautakunta - bildningsnämnden	9	10	9
ruotsinkielinen jaosto - svenska sektionen	4	5	5
suomenkielinen jaosto - finska sektionen	4	5	3
Oppilaita koululaitoksessa - Elever i skolorna	750,5	752,5	733,5
Koulurakennuksia - Skolbyggnader	7	7	7
Koulutilat - Skolutrymmen m2	25 989	25 934	25 934
m2/oppilas - m2/elev	34,63	34,46	35,36
Musiikinopetus/vvt - Musikundervisning/åvt	111	108	108

Sivistystoimen hallinto – Administrationen inom bildningsväsendet

Nimi	Tilinumero	Talousarvio 2025	Raami 2025	Toteuma 2025	Erotus
TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00003				
TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03000	1 000 €	1 000 €	213 €	-787 €
Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03001			101 €	101 €
Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03300	1 000 €		50 €	-950 €
Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03400		1 000 €	62 €	62 €
TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04000	-360 962 €	-360 453 €	-391 770 €	-30 809 €
Henkilöstökulut - Personalkostnader	04001	-226 754 €		-234 455 €	-7 701 €
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04300	-48 530 €		-70 938 €	-22 408 €
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04500	-8 250 €		-8 951 €	-701 €
Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04800	-77 428 €	-360 453 €	-77 427 €	1 €
TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG	4999	-359 962 €	-359 453 €	-391 558 €	-31 596 €
VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	6999	-359 962 €	-359 453 €	-391 558 €	-31 596 €
LIIKKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	003100	-359 962 €	-359 453 €	-391 558 €	-31 596 €
YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	003200	-359 962 €	-359 453 €	-391 558 €	-31 596 €
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	8800	-359 962 €	-359 453 €	-391 558 €	-31 596 €

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Peruskoulut - Grundskolor

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Sivistystoimen johtaja
Bildningsdirektören

Toiminta

Verksamhet

Keskuskoulu (137), Hangonkylän koulu (8), Lappohjan koulu (4), Tita-Marian koulu (40), Hangö centralskola (141), Hangöby skola (39), Lappvik skola (5), Hankoniemen yläaste (120), Hangö högstadium (100)
Iltapäiväkerhotoimintaa perusopetusoppilaille, vlk 1-2+ erityisoppilaat - Eftermiddagsklubbsverksamhet för grundskolelever, åk 1-2+ specialelever (30)

Perusopetusta tarjotaan kaupungin alueella asuville oppivelvollisille. Perusopetukseen osallistuu 638 oppilasta syksyllä 2024, ja ennakoitu oppilasmäärä on elokuussa 2025, 598 oppilasta. Perusopetusta annetaan viidessä suomen- ja neljässä ruotsinkielisessä koulussa. Tita-Marian koulu tarjoaa erityisopetusta sekä omassa yksikössään (Riilahdenkatu), että hajautetusti kaikissa suomenkielisissä peruskouluissa. Koulu hallinnoi myös Santalassa toimivan Asumiskoti Tuulin oppilaiden opetusta, mikä toimii Lappohjan nuorisotalon tiloissa. Ruotsinkielisessä perusopetuksessa annetaan erityisopetusta kaikissa peruskouluissa, mutta erityisopetuksen pienryhmät toimivat Hangö centralskolassa ja Hangö högstadiumissa. Oppilaita integroidaan yleisopetukseen mahdollisuuksien mukaan.

Perusopetuksen lisäopetus on liitetty yhtenäiseen TUVA-koulutukseen (tutkintoon valmistava opetus), josta osa voidaan tarjota paikallisesti nuorisotyöpajan tiloissa, osana laajennettua oppivelvollisuutta. Perusopetuksen oppilaat ovat tarvittaessa oikeutettuja saamaan kolmiportaista tukimuotoa (yleinen – tehostettu – erityinen). Valtakunnalliset tukimuodot uusitaan 1.8.2025 alkaen. Toiminta-alueittain annettavaa opetusta tarjotaan joko omana toimintana (Starttiluokka), tai ostopalveluna. Sairaalaopetusta tarjotaan ostopalveluna. Oppilashuoltoryhmät toimivat kaikissa kouluissa, soveltaen oppilas- tai opiskelijahuoltolain vaatimia käytäntöjä. Vieraskielitaitaisille oppilaille tarjotaan lakisääteistä S2-ja/tai tukiopetusta. Valmistavaa suomen kielen opetusta järjestetään perusopetuksen oppilaille. Oppilaat myös integroidaan eri oppiaineissa suomenkielisiin luokkiin oppilaan oman osaamistason mukaisesti. Myös kotikielenopetusta tarjotaan, edellyttäen että osallistuvia oppilaita löytyy tarpeellinen määrä. Iltapäiväkerhotoimintaa tarjotaan 1-2 luokan- sekä erityisen tuen oppilaille koulujen yhteydessä. Sivistystoimi hallinnoi kaikkia kaupungin iltapäiväkerhoja.

Grundläggande utbildning erbjuds för de läropliktiga som bor inom stadens gränser. Hösten 2024 deltar 638 elever i den grundläggande utbildningen och enligt prognosen är elevantalet i augusti 2025 598 elever. Grundundervisning meddelas i fem finskspråkiga och fyra svenskspråkiga skolor. Tita-Marian koulu erbjuder specialundervisning såväl i sin egen enhet (Rilaxgatan), som utlokaliserat i alla finskspråkiga grundskolor. Skolan administrerar även över undervisningen för Asumiskoti Tuulin elever i Sandö. Undervisningen sker i utrymmen i Lappviks ungdomsgård. Inom den svenskspråkiga grundläggande utbildningen erbjuds specialundervisning i alla grundskolor, men specialundervisningens smågrupper finns i Hangö centralskola och Hangö högstadium. Eleverna integreras i den allmänna undervisningen i den mån det är möjligt.

Den grundläggande utbildningens påbyggnadsundervisning har anslutits till den enhetliga HUX-utbildningen (utbildning som handleder för examensutbildning), som en del av den utvidgade läroplikten. En del av verksamheten kan erbjudas lokalt i ungdomsverkstadens utrymmen. Eleverna i den grundläggande utbildningen erbjuds vid behov trestegsstöd (allmänt – intensifierat – särskilt). De nationella stödformerna förnyas från och med 1.8.2025. Undervisning enligt verksamhetsområde erbjuds endera som egen verksamhet (Starttiluokka) eller som köptjänst. Sjukhusundervisning erbjuds som köptjänst. I alla grundskolor verkar elevvårdsgupper som tillämpar de föreskrifter som lagen om elev- och studerandevård förutsätter. För elever med ett främmande språk som modersmål, erbjuds lagstadgad S2- och/eller stödundervisning. Förberedande undervisning i finska ordnas för grundläggande utbildningens elever. Eleverna integreras även i olika ämnen i finskspråkiga klasser enligt deras egen kunskapsnivå. Även hemspråksundervisning erbjuds ifall ett tillräckligt antal elever det önskar. Elever i åk 1 – 2 samt elever med särskilt stöd erbjuds eftermiddagsverksamhet i samband med skolorna. Bildningsväsendet administrerar över stadens alla eftermiddagsklubbar.

Tavoitteet

Målsättningar

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Peruskoulut - Grundskolor

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Sivistystoimen johtaja
Bildningsdirektören

Perusopetuksen päätavoite lukuvuonna 2024 – 2025 on oppilaiden psyykkinen hyvinvointi. Kouluissa järjestetään teemaan liittyvää ohjelmaa ja oppilaiden huoltajia tiedotetaan näistä. Perusopetuksen eri vuosiluokat panostavat kieliryhmien välisiin eri yhteistyömuotoihin koulujen arjessa. Koulut panostavat myös koulupoissaolojen vähenemiseen ja ennalta ehkäisemiseen, osana oppilaiden hyvinvoinnin tukemista. Kouluissa panostetaan myös turvallisuuteen liittyvissä asioissa. Avainalueet määritellään koulujen työsuunnitelmissa.

Harrastuksen Suomenmalli jatkuu neljättä vuotta valtion erityisavustuksella, lukuvuonna 2024 - 2025. Hankkeen koordinoitupalvelut ostetaan Raaseporin kaupungilta. Tämä helpottaa haastetta löytää kerhojen ohjaajia, sillä yhden kunnan tarjoamat kerhotunnit eivät aina riitä kiinnostuneille ohjaajille. Koulukoutsit -toiminnan jatkaminen, keväällä 2025, on epävarmaa. Kisakallion urheiluopiston kanssa järjestettävä ”Kasva urheilijaksi”-opetus jatkuu. Opetus tarjoaa vapaaehtoisille kiinnostuneille yläkouluikäisille (vlk. 8-9) mahdollisuuden tutustua urheilijan arkeen. Toiminta toteutetaan kaksikielisinä leiripäivinä painopisteenä urheilijan elämäntaidot ja urheilullinen kehittyminen. Toiminta arvioidaan keväällä 2025.

Lukuvuonna 2024 – 2025 tarjotaan myös kaikille vlk 1 oppilaille henkilökohtaiset iPadit opetuksen käyttöön. Tämä tarkoittaa, että lukuvuonna 2026 – 2027 kaikilla perusopetuksen oppilailla on henkilökohtainen iPad käytettävissä.

Uimaopetukseen varataan edelleen erillisiä määrärahoja, hyväksytyn paikallisen opetussuunnitelman mukaan.

Kaikille oppilaille pyritään saavuttamaan laajennetun oppivelvollisuuden myötä jatko-opintokelpoisuus.

Koulujen oppilaskunnat tekevät yhteistyötä kaupungissa toimivan Nuorisoraadin kanssa. Myös lukuvuonna 2024 - 2025 tuetaan kaupungin ensimmäisen vuosiluokan oppilaita 50 € liikuntasetelillä, millä halutaan kannustaa oppilaita säännölliseen liikuntaan.

Den grundläggande utbildningens huvudmålsättning läsåret 2024 – 2025 är elevernas psykiska hälsa. Program i anslutning till temat ordnas i skolorna, och elevernas vårdnadshavare informeras om de olika programmen. Inom den grundläggande utbildningens olika årskurser satsar man i skolvardagen på olika former av samarbete över språkgränserna. Skolorna satsar även på att förebygga och minska skolfrånvaron, som en del av att stöda elevernas välbefinnande. Inom skolorna satsar man även på frågor i anslutning till säkerhet. Nyckelområdena definieras i skolornas arbetsplaner.

Finlandsmodellen för hobbyverksamhet fortsätter för fjärde året med statens specialunderstöd läsåret 2024 – 2025. Projektets koordinering köps av Raseborgs stad. Detta underlättar utmaningen med att få klubbledare, eftersom klubbtimmar som en kommun erbjuder inte alltid är tillräckligt för intresserade ledare. Skolcoachverksamhetens fortsättning under våren 2025 är osäker. ”Växa till idrottare”- undervisningen som ordnas i samarbete med Kisakallio idrottsinstitut fortsätter. Undervisningen erbjuder frivilliga intresserade högstadiel elever (åk. 8 – 9) möjlighet att bekanta sig med vardagen som idrottare. Verksamheten ordnas som tvåspråkiga lägerdagar med tyngdpunkt på idrottarens levnadsfärdigheter och idrottsmässig utveckling. Verksamheten utvärderas på våren 2025.

Läsåret 2024 – 2025 erbjuds även alla elever i årskurs 1 personliga lpadar att använda inom undervisningen.

För simundervisningen reserveras fortsättningsvis ett skilt anslag i enlighet med den godkända lokala läroplanen.

För alla elever försöker man i och med den utvidgade läroplikten bereda kompetens för fortsatta studier.

Skolornas elevkårer samarbetar med stadens Ungdomsråd. Även under läsåret 2024 – 2025 stöds eleverna i årskurs 1 med en motionssedel värd 50 €, för att uppmuntra eleverna till regelbunden motion.

Tavoitteiden toteutuminen

Målens förverkligande

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Peruskoulut - Grundskolor

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Sivistystoimen johtaja
Bildningsdirektören

Esi- ja perusopetuksen tuen uudistus astui voimaan 1.8.2025. Paikallinen työ opetussuunnitelmien päivittämiseksi aloitettiin helmikuussa ja uudet opetussuunnitelmat hyväksyttiin sivistyslautakunnassa toukokuussa. Oppilaiden tuen tarvetta suunnitellaan ja toteutetaan vähintään vastaamaan lain vaatimia tunnuslukuja.

Paikallinen kouluverkkoselvitystyö aloitettiin marraskuussa ja työ valmistunee keväällä 2026.

Alueellinen peruskoulujen HILS -hanke alkoi elokuussa 2025. Hankkeella kehitetään ja tuetaan oppilaiden hyvinvointia. Hanke tarjoaa perusopetuksen kouluhenkilöstölle koulutusta kiusaamisen, häirinnän ja väkivallan ennaltaehkäisyyn sekä tukee koulujen yhteisiä käytäntöjä turvallisen toimintakulttuurin vahvistamisessa.

Molempien kieliryhmien kouluasteet ovat jatkaneet kielellistä yhteistyötä sekä keväällä että syksyllä 2025.

Valmistavaa opetusta suomen kielellä järjestettiin vielä kevätlukukaudella 2025, mutta alhaisen oppilasmäärän takia syyslukukaudella sitä ei ole pystytty järjestämään.

Hangon peruskoulut ovat saaneet OKM:ltä valtionavustusta koulunkäynninohjaajien palkkaamiseen ja opetustuntien lisäämiseen (resurssitunnit), mutta avustuksen määrä on suhteutettuna tarpeeseen pieni. Siitä huolimatta on tarpeellinen määrä koulunkäynninohjaajia palkattu, jotta oppilaat saavat tukea kouluarjen työssä.

Kisakallion urheiluopiston järjestämä pilottiprojekti ”Kasva urheilijaksi” -hanke jatkui keväällä 2025, ja syksyllä toiminta jatkui omana toimintana, syystä että Kisakallio vetäytyi hankkeesta. ”Kasva urheilijaksi” -leiripäivien aikana nuoret ovat harjoitelleet fysiikkaa ja yleismotoriikkaa yhdessä liikunnanohjaajien kanssa, sekä kehittäneet elämäntaitojen, ravitsemuksen ja psyykkisen harjoittelun taitoja.

Harrastuksen Suomenmalli -toiminta on jatkunut Hangossa yli kymmenellä kerholla perusopetusikäisille ostopalveluna Raaseporin kaupungilta.

Vuosiluokkien 3 – 9 oppilaille tarkoitettua uimaopetusta on jatkettu Regatta Spa:ssa, kuten uimaopetuksen opetussuunnitelma edellyttää.

Koulunuorisotyöhön on panostettu sekä nuorisopalvelujen tuottamana palveluna ja marraskuussa 2025 alkaen myös valtion erityisavustuksella. Erityisavustuksella on kouluihin palkattu koulunuoriso-ohjaaja ja hanke kattaa lukuvuodet 2025-26 sekä 2026-27.

Iltapäiväkerhotoimintaa on tarjottu 1 – 2 vuosiluokan ja erityisopetuksen oppilaille. Perusopetuksen ensimmäisen vuosiluokan oppilaita on tuettu 50 € liikuntaselillä.

Perusopetus ei ole pysynyt annetuissa talousarvioraameissa johtuen muun muassa henkilöstökuluista, muihin kuntiin sijoitettujen oppilaiden opetuksen järjestämisen kustannuksista sekä kuljetuspalvelujen lisääntyneistä kustannuksista.

Reformen av stödet inom förskole- och grundläggande utbildningen trädde ikraft 1.8.2025. Det lokala arbetet med att uppdatera läroplanerna inleddes i februari och de nya läroplanerna godkändes i bildningsnämnden i maj. Elevernas behov av stöd planeras och genomförs så att det motsvarar minst det mått som lagen kräver.

Det lokala arbetet med att utreda skolnätet inleddes i november och arbetet torde bli klart under våren 2026.

Grundskolornas regionala HILS-projekt inleddes i augusti 2025. Inom projektet utvecklas och stöds elevernas välmående. Projektet erbjuder den grundläggande utbildningens skolpersonal utbildning för att förebygga mobbning, trakasserier och våld, samt stöder skolornas gemensamma praxis för att förstärka en trygg verksamhetskultur.

Det språkliga samarbetet har fortsatt inom de båda språkgruppernas skolstadier både under våren och hösten 2025.

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Peruskoulut - Grundskolor

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Sivistystoimen johtaja
Bildningsdirektören

Förberedande undervisning i finska ordnades ännu under vårterminen 2025, men på grund av det låga antalet elever har man inte kunnat ordna förberedande undervisning under höstterminen.

Hangös grundskolor har erhållit statsunderstöd från UKM för att anställa skolgångshandledare och för att utöka antalet undervisningstimmar (resurstimmar), men understödets storlek i förhållande till behovet är litet. Trots detta har ett tillräckligt antal skolgångshandledare anställts för att eleverna ska få stöd i arbetet i skolvardagen.

Pilotprojektet "Växa till idrottare", som ordnades av Kisakallio idrottsinstitut, fortsatte våren 2025, och under hösten fortsatte verksamheten i eget regi eftersom Kisakallio drog sig ur projektet. Under "Växa till idrottare"-lägerdagarna har ungdomarna tränat fysik och allmän motorik tillsammans med idrottsledare, samt utvecklat sina levnadsfärdigheter och kunskaper om näring och mentalträning.

Finlandsmodellen för hobbyverksamhet har fortsatt, i Hangö med cirka tio klubbar för grundskolelever, som köptjänst av Raseborg.

Simundervisningen för elever i årskurserna 3 – 9 har fortsatt i Regatta Spa, så som simundervisningens läroplan förutsätter.

Man har satsat på ungdomsarbetet i skolorna både som tjänst som produceras av ungdomstjänsterna och från och med november 2025 även genom statens specialunderstöd. Med specialunderstödet har man anställt en skolungdomsarbetare till skolorna och projektet täcker läsåren 2025 – 26 samt 2026 – 27.

Eftermiddagsklubbverksamhet har erbjudits för elever i årskurs 1 – 2 och elever i specialundervisning. Elever i grundundervisningens första klasser har understötts med en 50 euros motionssedel.

Grundundervisningen har inte hållit sig inom den givna budgetramen bland annat på grund av personalutgifter, kostnader för anordnandet av undervisning för elever som är placerade i andra kommuner samt ökade kostnader för transporttjänster.

Peruskoulut - Grundskolor

	TP-BS 2024	TA-BU 2025	TP-BS 2025
Henkilökunta - Personal			
Henkilötyövuodet - Årsverken	84,3	83,7	83,4
Suoritteet - Prestationer			
Oppilasmäärä - Elevantal	642,5	646	617
(keskiarvo syksy-kevät - medeltal höst/vår)			
josta kuljetusoppilaita - varav skjutselever	61	61	59
erityisopetuksen oppilaat - elever i specialundervisning	81	78	70
maahanmuutt.taust.oppilaat - elever med invandrarbakgrund	62	83	89
Tuntikehys/oppilas - Timresurs/elev	2,29	2,28	2,35
Päättötodistuksen saaneet oppilaat -	78	88	85
Antal utexaminerade elever			
Keskimääräinen luokkakoko, lk 1-6 -	14,17	14,3	14,26
Klasstorleken i medeltal, kl 1-6			
Keskimääräinen luokkakoko, lk 7-9 -	15,57	15,93	16
Klasstorleken i medeltal, kl 7-9			
Lapsia iltapäivätoiminnassa - Barn i eftermiddagsvård	53	53	30
Mittarit - Mätare			
Nettokustannus/oppilas - nettokostnad/elev	11 046,32		11 554,89
- josta opetuksen osuus - varav undervisning	6 239,07		6 734,30
Koulukuljetuskustannus/oppilas - Skolskjutskostnad / elev	2 865,67		3 144,07

Peruskoulut – Grundskolor

	Nimi	Tilinumero	Talousarvio 2025	Raami 2025	Toteuma 2025	Erotus
	TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00003				
[-]	TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03000	434 650 €	524 450 €	538 349 €	103 699 €
+	Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03001	190 000 €		354 780 €	164 780 €
+	Maksutuotot - Avgiftsintäkter	03200	50 000 €		36 150 €	-13 850 €
+	Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03300	184 200 €		109 069 €	-75 131 €
+	Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03400	10 450 €	524 450 €	38 350 €	27 900 €
[-]	TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04000	-7 542 535 €	-7 607 876	-7 818 512 €	-275 977 €
+	Henkilöstökulut - Personalkostnader	04001	-5 068 897 €		-5 325 953 €	-257 056 €
+	Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04300	-932 780 €		-973 055 €	-40 275 €
+	Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04500	-163 380 €		-147 864 €	15 516 €
+	Avustukset - Understöd	04700			-100 €	-100 €
+	Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04800	-1 377 478 €	-7 607 876	-1 371 540 €	5 938 €
	TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG	4999	-7 107 885 €	-7 083 426	-7 280 163 €	-172 278 €
	VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	6999	-7 107 885 €	-7 083 426	-7 280 163 €	-172 278 €
	LIIEKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	003100	-7 107 885 €	-7 083 426	-7 280 163 €	-172 278 €
	YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	003200	-7 107 885 €	-7 083 426	-7 280 163 €	-172 278 €
	TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	8800	-7 107 885 €	-7 083 426	-7 280 163 €	-172 278 €

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Lukiot - Gymnasier

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Sivistystoimen johtaja
Bildningsdirektören

Toiminta

Verksamhet

Hankoniemen lukio (69), Hangö gymnasium (55)

Lukiot antavat toisen asteen koulutusta lainsäädännön ja lukion opetussuunnitelman mukaisesti. Hankoniemen lukio ja Hangö gymnasium tekevät yhteistyötä muun muassa ylioppilaskirjoitusten koordinoinnissa, opintojakso- tai kurssitarjonnassa ja yhteisillä hakemuksilla eri projekteihin. Lisäksi lukiot tekevät yhteistyötä muiden alueellisten oppilaitosten, mm. Tvärminnen eläintieteellisen aseman (Helsingin Yliopisto) kanssa. Lukion opetusryhmät muodostuvat opintojaksoista opiskelijoiden valintojen mukaisesti.

Gymnasierna erbjuder andra stadiets utbildning i enlighet med lagstiftningen och läroplanen för gymnasiet. Hangö gymnasium och Hankoniemen lukio samarbetar bland annat kring koordineringen av studentskrivningarna, kursutbud eller utbud av studieavsnitt, och gemensamma ansökningar för olika projekt. Dessutom samarbetar gymnasierna med andra läroanstalter i regionen, bl.a. Tvärminne zoologiska station (Helsingfors universitet). Gymnasiets undervisningsgrupper formas av studieavsnitt enligt studerandenas val.

Tavoitteet

Målsättningar

Lukioiden päätavoite lukuvuodelle 2024 - 2025 on opiskelijoiden psyykinen ja fyysinen hyvinvointi. Hyvinvoinnin osa-alueina lukiot haluavat kehittää eri menetelmillä mm. opiskelijoiden stressinhallintaa sekä luoda turvallinen oppimisympäristö. Tätä suunnitellaan ja toteutetaan molempien lukioiden yhteistyönä. Toinen painopistealue on kansainvälisyys, globaalinen ajattelu ja ympäristö.

Hangon lukioiden tehtävänä on valmentaa opiskelijoita parhain mahdollisin tuloksin suoritettavaan ylioppilastutkintoon. Lukiot toimivat hyvinä yleissivistävinä lukioina tarjoamalla laadukkaita painopistealueita. Lukuvuonna 2024 – 2025 toteutetaan kolmatta vuotta ns. tennisinlinja, yhteistyönä paikallisen tenniskerhon (HTK) kanssa. Suurena haasteena on osoittautunut uusien opiskelijoiden saaminen tennisinlinjalle, vaikka markkinointia on tehostettu. Lukioiden yhteistyö toisen paikallisen toimijan, HUNR (ratsastus) kanssa, on aloitettu ja ns. ratsastuslinjan toimintaa suunnitellaan alkavaksi syksyllä 2025.

Lukion tuntikehyksen on oltava riittävä sellaisen valinnaisuuden ja opintojaksojen toteuttamiselle, että opiskelijoille taataan mahdollisuudet laatia itse opiskeluohjelmansa. Paikalliset lukiot tekevät yhteistyötä tarjoamalla kursseja vastavuoroisesti. Lukioiden kansainvälinen yhteistyö jatkuu mahdollisen ulkopuolisen rahoituksen myötä.

Laajennetun oppivelvollisuus uudistuksen myötä on lukiolaisille varattu määrärahoja oppimateriaalien kustannuksiin. Valtio on luvannut täysimääräisesti korvata nämä kustannukset kunnille valtionosuuksia lisäämällä.

Valtakunnallisesti arvioidaan lukiokoulutuksen saavutettavuus, sekä panostetaan oppimisen tukeen, vuoden 2025 aikana. Myös lukiodiplomin asema vahvistuu niin että se jatkossa voi korvata yhden oppiaineen ylioppilaskirjoituksissa.

Lukioon pääsyn alin keskiarvo on 6,8. Vuosittain lukioon pyrkivien opiskelijoiden määrä tulisi olla vähintään 45 - 50 % päättötodistuksen saaneista oppilaista Hangon peruskouluissa. Syksyllä 2024 noin 45 % päättötodistuksen saaneista oppilaista valitsi lukiokoulutuksen Hangossa. Molemmat lukiot tehostavat myös omaa näkyvyyttä erilaisissa hankkeissa ja mainostavat näin ollen omaa toimintaa myös alueellisesti.

Huvudmålsättningarna för gymnasierna läsåret 2024 – 2025 är studerandenas psykiska och fysiska hälsa. Som delområden inom hälsa vill gymnasierna utveckla studerandenas stresshantering genom olika metoder, samt skapa en trygg lärmiljö. Detta planeras och förverkligas som ett samarbete mellan de båda gymnasierna. Övriga tyngdpunktsområden är internationalism, globalt tänkande och miljö.

Uppgiften för gymnasierna i Hangö är att förbereda de studerande att uppnå bästa möjliga resultat i studentexamen. Gymnasierna fungerar som goda allmänbildande gymnasier genom att erbjuda kvalitativa tyngdpunktsområden. Läsåret

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Lukiot - Gymnasier

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Sivistystoimen johtaja
Bildningsdirektören

2024 - 2025 förverkligas för tredje året i de båda gymnasierna en sk. tennislinje i samarbete med den lokala tennisklubben (HTK). Det har visat sig vara en stor utmaning att få nya studerande till tennislinjen, även om marknadsföringen har effektiverats. Gymnasiernas har inlett samarbete med en annan lokal aktör, HUNR (ridning), och en sk. ridlinje har planerats att påbörjas hösten 2025.

Timresursen för gymnasiet bör vara tillräcklig för att möjliggöra ett sådant tillval och en sådan uppbyggnad av studieavsnitt, som garanterar att studerandena själv kan bygga upp sitt studieprogram. De lokala gymnasierna samarbetar genom att erbjuda kurser till varandra. Gymnasiernas internationella samarbete fortsätter tack vare extern finansiering.

I samband med den utvidgade läroplanreformen har anslag reserverats för kostnader för gymnasiestuderandenas läromedel. Staten har lovat ersätta dessa kostnader till kommunerna till fullt belopp genom att utöka statsandelarna.

Nationellt utvärderar man gymnasieutbildningens tillgänglighet, och satsar på stöd för lärandet under år 2025. Även gymnasiediplomets ställning stärks så att det i fortsättningen kan ersätta ett ämne i studentexamen.

Det lägsta medeltalet för att komma in i gymnasiet är 6,8. Antalet studerande som årligen söker in till gymnasiet borde vara minst 45 – 50 % av de elever som erhållit avgångsbetyg från Hangös grundskolor. Hösten 2024 valde cirka 45 % av eleverna, som erhållit avgångsbetyg, gymnasieutbildning i Hangö. De båda gymnasierna effektiverar även den egna synligheten inom olika projekt och marknadsför sin verksamhet även regionalt.

Tavoitteiden toteutuminen

Målens förverkligande

Lukiot ovat vuoden 2025 aikana kehittäneet toimenpiteitä parantaakseen opiskelijoiden hyvinvointia sekä turvallisuutta.

Molemmat lukiot ovat osallistuneet aktiivisesti kansainvälisiin hankkeisiin (Erasmus+) ja hankkeet jatkuvat vuoden 2026 puolella.

Tvärminnen eläintieteellinen asema (Helsingin yliopisto), yhteistyössä Hangon lukioden opettajien kanssa, toteutti toisena vuotena, valinnaisen syventävän lukion meribiologian kenttäkurssin (Functional Coastal Ecology), syyskuussa 2025. Kurssi tarjottiin myös muille, alueella toimiville lukioden opiskelijoille. Englanninkielisen kurssin tavoitteena oli opettaa opiskelijoille tieteellisessä tutkimuksessa käytettäviä menetelmiä, kuten näytteenottoa, analyysien tekemistä sekä tulosten tieteellistä raportointia.

Hangon lukioden ja Hangon tenniskerhon (HTK) tarjoama tennislinja jatkui, ja sai lukuvuodelle 2025-26 viisi uutta opiskelijaa. Ratsastuslinja, yhteistyössä paikallisen seuran HUNR:in kanssa, aloitti toimintansa elokuussa, ja siihen ilmoittautui kolme opiskelijaa. Yhteistyö NBI-yrityksen ja lukioden välillä toteutettiin myös, ja elokuussa 2025 neljä opiskelijaa Vietnamista saapui Hangon lukioihin.

Opiskelijoilla on opiskeluissaan oikeus saada tuki- ja erityisopetusta uuden lain astuttua voimaan, 1.8.2025, alkaen. Lainuudistuksen myötä päivitettiin paikallinen opetussuunnitelma, mikä hyväksyttiin ja otettiin käyttöön syksyllä 2025.

Vaikka perusopetuksen oppilaiden lukumäärä on Hangossa vuosittain vähentynyt, niin lukioden opiskelijamäärä nousi selvästi lukuvuodelle 2025-26.

Lukiokoulutus on pysynyt annetussa talousarvioraamissa.

Gymnasierna har under år 2025 utvecklat åtgärder för att förbättra studerandenas välmående och säkerhet.

Båda gymnasierna har aktivt deltagit i internationella projekt (Erasmus+) och projekten fortsätter under år 2026.

Tvärminne zoologiska station (Helsingfors universitet), genomförde i september 2025, i samarbete med Hangögymnasiernas lärare för andra året en valbar, fördjupande gymnasiefältkurs i marinbiologi (Functional Coastal

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Lukiot - Gymnasier

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Sivistystoimen johtaja
Bildningsdirektören

Ecology). Kursen erbjöds även för andra gymnasiestuderanden i regionen. Målet med den engelskspråkiga kursen var att lära studerandena metoder som används vid vetenskaplig forskning, så som provtagning, utföra analyser samt att skriva en anpassad vetenskaplig rapport.

Tennislinjen som erbjuds av Hangös gymnasier och Hangö Tennisklubb fortsatte, och fick läsåret 2025 – 26 fem nya studerande. Ridlinjen, i samarbete med den lokala föreningen HunR, inledde verksamheten i augusti och till linjen anmälde sig tre studerande. Samarbetet mellan företaget NBI och gymnasierna genomfördes också, och i augusti 2025 anlände fyra studerande från Vietnam till Hangös gymnasier.

Studerandena har, i och med den nya lagen som trädde i kraft 1.8.2025, rätt att erhålla stöd- och specialundervisning i sina studier. I och med lagreformen uppdaterades den lokala läroplanen, som godkändes och togs i bruk hösten 2025.

Även om elevantalet inom grundundervisningen varje år har minskat, ökade studerandeantalet i gymnasierna märkbart läsåret 2025 – 26.

Gymnasieutbildningen har hållit sig inom den givna budgetramen.

Lukiot - Gymnasier

	TP-BS 2024	TA-BU 2025	TP-BS 2025
Henkilökunta - Personal			
Henkilötyövuodet - Årsverken	14,3	14,9	14,9
Suoritteet - Prestationer			
Opiskelijamäärä - Antal studerande	108	107,5	116,5
Ylioppilastutkinto - Studentexamen	29	31	29
Opiskelijat, keskeyttäneet/vaihtaneet koulua -	0	0	1
Studerande som avbrutit/bytt skola			
Opiskelijat tennislinjalla -	2	4	6
Studeranden på tennislinjen			
Tuntikehys - Timresurs	332	332	332
Mittarit - Mätare			
Nettomeno/opiskelija - Nettoutgift/studerande	14 621,15		13 993,35
Tuntikehys/opiskelija - Timresurs/studerande	3,07	3,09	2,85

Lukiot – Gymnasier

	Nimi	Tilinumero	Talousarvio 2025	Raami 2025	Toteuma 2025	Erotus
	TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00003				
	TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03000	42 000 €	42 000 €	99 392 €	57 392 €
	Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03001			71 €	71 €
	Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03300	39 500 €		79 759 €	40 259 €
	Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03400	2 500 €	42 000 €	19 562 €	17 062 €
	TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04000	-1 711 803 €	-1 693 673	-1 729 618 €	-17 814 €
	Henkilöstökulut - Personalkostnader	04001	-1 191 479 €		-1 170 337 €	21 143 €
	Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04300	-130 680 €		-178 470 €	-47 790 €
	Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04500	-74 950 €		-62 995 €	11 955 €
	Avustukset - Understöd	04700			-450 €	-450 €
	Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04800	-314 694 €	-1 693 673	-317 365 €	-2 671 €
	TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG	4999	-1 669 803 €	-1 651 673	-1 630 226 €	39 578 €
	VIOSIKATE - ÅRSBIDRAG	6999	-1 669 803 €	-1 651 673	-1 630 226 €	39 578 €
	LIKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	003100	-1 669 803 €	-1 651 673	-1 630 226 €	39 578 €
	YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	003200	-1 669 803 €	-1 651 673	-1 630 226 €	39 578 €
	TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	8800	-1 669 803 €	-1 651 673	-1 630 226 €	39 578 €

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Liikuntatoimi - Idrottsväsendet

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Nuoriso- ja liikuntajohtaja
Ungdoms- och idrottschefen

Toiminta

Verksamhet

Liikuntatoiminta, toiminta- ja projektiavustukset, ulko- ja sisäliikuntapaikat.

Idrottsverksamhet, verksamhets- och projektunderstöd, idrottsanläggningar utomhus och inomhus.

Tavoitteet

Målsättningar

Yksi liikuntatoimen vuoden 2025 tärkeimmistä tavoitteista on ryhmätoiminnan ja ennaltaehkäisevän liikunta- ja elintapaohjauksen ylläpitäminen ja kehittäminen. Vuoden 2025 aikana liikuntatoimi pyrkii välittämään hyvinvointiin ja liikuntaan liittyvää tietoa kuntalaisten tietoisuuteen entistä tehokkaammin esimerkiksi erilaisten kampanjoiden ja tapahtumien yhteydessä. Liikuntatoimi haluaa kannustaa hankolaisia omatoimiseen ja ohjattuun kuntoiluun lisäämällä ja monipuolistamalla liikuntamahdollisuuksia niin sisä- kuin ulkotiloissa ja parantamalla liikuntapaikkoja.

Osana yhteistyötä koulujen kanssa, tuetaan vuosiluokkien kolme ja neljä oppilaiden uimaopetusta Regatta Spassa ja kevään 2025 aikana kartoitetaan toisen vuosiluokan oppilaiden alkeisuimataito Astrean altaassa. Liikuntatoimessa jatketaan panostusta sekä lasten että aikuisten uimataidon edistämiseen järjestämällä vuoden ympäri uimakouluja eri ikäryhmille.

Lukuvuodeksi 2024 – 2025 kaikille ensimmäisen luokan oppilaille jaetaan jälleen 50 €:n arvoinen liikuntaseteli. Setelin avulla on tarkoitus saada lapset liikkumaan entistä enemmän ja myös saada heidät mukaan seuratoimintaan.

Kaupungin liikuntapaikkojen ja -alueiden kehittäminen, uusiminen ja parantaminen jatkuu, samalla kun tarvitaan myös uusia liikuntapaikkoja. Tämä on edellytys sille, että Hangon kaupunki myös tulevaisuudessa on viihtyisä paikka asua ja että kaupunki pystyy houkuttelemaan uusia käyttäjiä ja samalla tarjoamaan nykyisille käyttäjille monipuolisia ja nykyaikaisia liikunta- ja urheilumuotoja.

Kaupungin ylläpitämän kuntosalin kävijämäärä on kohonnut huomattavasti ja tilojen ylläpitoon ja asiakaspalveluun panostetaan jatkossa vielä enemmän. Matalan kynnyksen maksuttomia kuntosaliryhmiä lisätään.

Liikuntatoimen omaa investointisuunnitelmaa 2025 – 2028 päivitettiin viimeksi keväällä 2024.

Lillmärsän virkistysalueella kuntoportaita ympäröivän alueen suunnittelua ja kehittämistä jatketaan ja olemassa olevia kiinteistöjä kunnostetaan. Liikuntatoimi palkkaa kesätyöntekijöitä kesän 2025 uimakouluhin leikinohjaajiksi sekä rantavalvojiksi Lillmärsän hyppytornille ja Plagenin rannalle.

Jatkuva yhteistyö ja vuoropuhelu kaupungin liikuntatoimen ja paikallisten seurojen kanssa jatkuu. Yhdessä pyritään löytämään ratkaisuja paikallisiin ajankohtaisiin haasteisiin, esim. ongelmaan Hangon lasten ja nuorten lukumäärän vähenemiseen ja mitä tämä aiheuttaa seuroille.

Hangon kaupungin vuonna 2022 laadittua liikuntapalveluiden liikuntasuunnitelmaa (2022 – 2025) seurataan.

Inom idrottsväsendet är upprätthållandet och utvecklingen av verksamhetsmodeller i gruppverksamheten och den förebyggande motions- och livsstilshandledningen en av de främsta målsättningarna under 2025. Under 2025 strävar idrottssektorn till att på ett mera effektivt och tillgängligt sätt förmedla välmående- och motionsrelaterad kunskap till kommuninvånarna till exempel genom olika kampanjer och evenemang. Idrottsväsendet vill uppmuntra hangöborna till självständig och ledd motion, genom att utöka och diversifiera möjligheterna att motionera i såväl inomhus- som utomhusutrymmen och genom att förbättra idrottsplatserna.

Som en del av samarbetet med skolorna stöds simundervisningen för elever i årskurs tre och fyra i Regatta Spa och under våren 2025 kartläggs nybörjarsimkunnigheten bland elever i årskurs två i Astreas bassäng. Inom idrottsväsendet

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Liikuntatoimi - Idrottsväsendet

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Nuoriso- ja liikuntajohtaja
Ungdoms- och idrottschefen

fortsätter man satsa på främjandet av simkunnigheten, både hos barn och vuxna, genom att man erbjuder simskolor för olika åldersgrupper året om.

En motionssedel på 50 €, för läsåret 2024 - 2025, delas igen ut till alla elever i åk. 1. Målsättningen med sedeln är att få barnen att röra på sig mera och att få med dem i föreningsverksamheten.

Utvecklandet, förnyandet och förbättrandet av stadens idrottsanläggningar och -områden fortsätter, samtidigt som också nya idrottsanläggningar behövs. Detta är en förutsättning för att Hangö även i framtiden skall vara en trivsamt stad att bo i och för att staden skall kunna locka nya användare och samtidigt erbjuda de befintliga användarna mångsidiga och tidsenliga motions- och idrottsformer.

Antalet besökare i konditionssalen, som upprätthålls av staden, har ökat avsevärt och i fortsättningen satsar man ännu mera på underhållet av utrymmena och kundbetjäning. Antalet avgiftsfria gymgrupper med låg tröskel utökas.

Idrottsväsendets egen investeringsplan för 2025 – 2028 uppdaterades senast våren 2024.

Planerandet och utvecklandet av området kring de nya motionstrapporna på Lillmårsans rekreationsområde fortsätter och befintliga fastigheter renoveras. Sommaren 2025 anställer idrottsväsendet sommarjobbare som lekledare i sommarens simskolor och som strandövervakare vid hopptornet i Lillmårsan och vid Plagenstranden.

Det kontinuerliga samarbetet och dialogen mellan stadens idrottsväsende och de lokala idrottsföreningarna fortsätter. Tillsammans strävar man till att finna lösningar på lokala aktuella utmaningar, t.ex. när det gäller problemet med det reducerade antalet barn och unga i Hangö och vad detta allt medför för föreningarna.

Hangö stads motionstjänsters motionsplan (2022 - 2025), som utarbetades 2022, följs upp.

Tavoitteiden toteutuminen

Målens förverkligande

Liikuntatoimi on tukenut kuntalaisten terveyttä ja yleistä hyvinvointia huomioiden eri kohderyhmien (lapset, nuoret, työikäiset, seniorit ja henkilöt, joilla on erityistarpeita) kehitystehtävät ja tarpeet. Vuodelle 2025 asetetut tavoitteet ovat olleet realistiset ja toteutuneet suunnitellusti. Kuntalaisten hyvien elintapojen tukemiseen ja monipuolisten harrastus- ja ryhmätoimintojen järjestämiseen on voitu panostaa. Liikuntatoimi on varsinaisen ryhmätoiminnan lisäksi tuottanut kaikenikäisille kuntalaisille myös kattavaa kesäohjelmaa. Kuntalaisille tarjottu maksuton elintapaohjaus toimii omalla painollaan ja sitä kehitetään edelleen yhteistyössä hyvinvointialueen kanssa. Elintapaohjauksessa on ollut 191 asiakasta ja yksittäisiä asiakaskäyntejä on ollut koko vuoden aikana 277.

Hangon kaupunki sai vuonna 2025 AVI:lta 28 000 euron kehittämisavustuksen Suomi liikkeelle -ohjelman liikkuva koulu ja Move!-toimintaan. Projekti käynnistyi syyskuussa 2025 ja jatkuu vuonna 2026. Hankkeen tavoitteena on aktivoida erityisesti liikkumattomia ja harrastamattomia ala-asteikäisiä lapsia ja luoda pohja osallistavaan ja aktiiviseen elämään.

Osana yhteistyötä koulujen kanssa toteutettiin kolmansien ja neljänsien luokkien koululaisuinteja Regatta Spassa. Keväällä 2025 järjestettiin toisen vuosiluokan uintikartoitukset Astreassa, johon osallistui yhteensä 63 oppilasta. Tämän lisäksi lapsille on ollut ryhmiä uimakouluun, vesiseikkailuun ja vesipelastukseen. Uimataidon edistäminen nähdään jatkossakin tärkeänä ja siihen tullaan edelleen panostamaan. Ensimmäisen luokan oppilaille on jaettu 50 euron arvoinen liikuntaseteli, jonka tavoitteena on ollut saada lapset liikkumaan enemmän ja saada heidät mukaan seuratoimintaan.

Liikuntatoimi on tarjonnut liikuntamahdollisuuksia eri puolilla Hankoa kannustaen ihmisiä liikkumaan myös omatoimisesti vapaa-ajallaan. Uusia välinehankintoja on tehty vuoden aikana tarpeiden mukaisesti. Hangon liikuntapaikkojen ja -alueiden kehittämistyö on jatkuvaa. Liikuntapaikkaverkostoa kehitetään ja korjataan tarpeen mukaan. Vuonna 2025 kehitettiin Lillmårsanin aluetta ulkokuntoilulaitteita lisäämällä ja parantamalla kyltityksiä. Kyltityksiä lisättiin myös Täktomin alueelle. Hangon urheilutalon kuntosalille hankittiin useita uusia laitteita.

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Liikuntatoimi - Idrottsväsendet

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Nuoriso- ja liikuntajohtaja
Ungdoms- och idrottschefen

Liikuntapaikkojen kehittäminen on edellytys sille, että Hanko säilyy myös tulevaisuudessa viihtyisänä paikkana asua ja kaupunki tarjoaa asukkaille monipuolisia ja nykyaikaisia liikunta- ja urheilumuotoja.

Vuonna 2025 liikuntatoimi palkkasi kesäksi leikinhajaajan uimakouluihin. Tämän lisäksi Hoppiksella oli ulkoistettu rantavalvonta.

Liikuntatoimen omaa investointisuunnitelmaa 2026-2029 päivitettiin keväällä 2025. Vuoropuhelu kaupungin liikuntatoimen ja paikallisten seurojen kanssa on jatkunut ja vuoden 2025 aikana on mietitty uusia yhteistyömuotoja. Vuonna 2022 laadittua liikuntapalveluiden liikuntasuunnitelmaa (2022-2025) on seurattu myös kuluneena vuonna.

Liikuntatoimi on pysynyt annetussa talousarvioraamissa.

Idrottsväsendet har stött kommuninvånarnas hälsa och allmänna välmående, beaktande olika målgruppers (barn, unga, personer i arbetsför ålder, seniorer och personer med särskilda behov) utvecklingsuppgifter och behov. De mål som var uppsatta för år 2025 har varit realistiska och förverkligats som planerat. Man har kunnat satsa på att stöda en hälsosam livsstil för kommuninvånarna, och på att ordna mångsidig hobby- och gruppverksamhet. Idrottsväsendet har utöver den allmänna gruppverksamheten producerat ett brett utbud av sommarprogram för kommuninvånare i alla åldrar. Den avgiftsfria livsstilshandledningen som erbjuds åt kommuninvånarna fungerar kontinuerligt och den utvecklas vidare i samarbete med välfärdsområdet. Livsstilshandledningen har haft 191 klienter och 277 enskilda klientbesök under hela året.

Hangö stad erhöll 2025 ett utvecklingsunderstöd på 28 000 euro från RFV för Skolan i rörelse och Move! inom ramen för programmet Finland i rörelse. Projektet inleddes i september 2025 och fortsätter år 2026. Målet med projektet är att aktivera i synnerhet se barn i lågstadietåldern som inte rör på sig eller har en hobby, samt att skapa en grund för ett deltagande och aktivt liv.

Som en del av samarbetet med skolorna har tredje och fjärde årskursens skolsimningar genomförts i Regatta Spa. Våren 2025 ordnades simkarteringar för elever i årskurs två i Astrea, i vilka det deltog totalt 63 elever. Utöver detta har det funnits simskole-, vattenäventyrs- och vattenräddningsgrupper för barn. Att främja simkunnigheten ses även i fortsättningen som viktigt, och man kommer att satsa på det fortsättningsvis. En motionssedel värd 50 euro delades ut till elever i första klass. Målsättningen med motionssedeln har varit att få barnen att röra på sig mera samt att få barnen med i föreningsverksamheten.

Idrottsväsendet har erbjudit möjligheter till idrott på olika håll i Hangö och uppmuntrat människor att motionera även på egen hand under fritiden. Ny utrustning har vid behov anskaffats under året. Utvecklingsarbetet för Hangös idrottsplatser och -områden är kontinuerligt. Idrottsplatsnätverket utvecklas och repareras kontinuerligt. År 2025 förbättrades området kring Lillmårsan genom att utöka antalet utegymapparater och genom att förbättra skyltningarna. Skyltningarna utökades även på Tåktom-området. Till idrottshusets konditionssal skaffades flera nya apparater. Att utveckla idrottsplatserna är en förutsättning för att Hangö även i framtiden ska fortsätta vara en trivsamt plats att bo på, och staden erbjuder invånarna mångsidiga och moderna motions- och idrottsformer.

Idrottsväsendet anställde för sommaren 2025 en lekledare till simskolorna. Utöver detta fanns utlokaliserad strandövervakning vid Hoppis.

Idrottsväsendets egna investeringsplan 2026 – 2029 uppdaterades på våren 2025. Dialogen mellan stadens idrottsväsen och lokala föreningar har fortsatt och under året 2025 har man funderat över nya samarbetsformer. Hangö stads motionstjänsters motionsplan (2022 – 2025), som uppgjordes år 2022, har följts även under det gångna året.

Idrottsväsendet har hållit sig inom den givna budgetramen.

Liikuntatoimi - Idrottsväsendet

	TP-BS 2024	TA-BU 2025	TP-BS 2025
Henkilökunta - Personal			
Henkilötyövuodet - Årsverken	6,5	6,5	6,5
Suoritteet - Prestationer			
Kuntosalit/käyntimäärä/vuosi - Gym/antal besök/år	13 400	20 000	14 736
Liikuntaneuvonta/asiakasmäärä/vuosi - Motionsrådgivning/antal kunder/år	134	150	191
Uimakoulut/määrä/lapsia - Simskolor/antal/barn	15/70	12/62	14/61
Uimakoulut/määrä/aikuisia - Simskolor/antal/vuxna	5/34	3/15	3/29
Mukana toiminnassa olevien yhdistysten määrä - Antal föreningar med i verksamheten	31	31	31
Myönnetyt avustukset - Antal beviljade understöd	19	20	25
Mittarit - Mätare			
Toiminta- ja kohdeavustukset - Verksamhets- och projektunderstöd	25 000	25 000	25 000

Liikuntatoimi – Idrottsväsendet

	Nimi	Tilinumero	Talousarvio 2025	Raami 2025	Toteuma 2025	Erotus
[-]	TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00003				
[-]	TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03000	126 100 €	151 900 €	144 590 €	18 490 €
[+]	Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03001	700 €		720 €	20 €
[+]	Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03300	7 000 €		12 455 €	5 455 €
[+]	Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03400	118 400 €	151 900 €	131 415 €	13 015 €
[-]	TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04000	-760 030 €	-784 691 €	-770 263 €	-10 232 €
[+]	Henkilöstökulut - Personalkostnader	04001	-353 620 €		-359 262 €	-5 642 €
[+]	Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04300	-55 700 €		-49 954 €	5 746 €
[+]	Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04500	-76 600 €		-86 564 €	-9 964 €
[+]	Avustukset - Understöd	04700	-27 300 €		-27 300 €	
[+]	Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04800	-246 810 €	-784 691 €	-247 183 €	-373 €
	TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG	4999	-633 930 €	-632 791 €	-625 673 €	8 257 €
	VUOSIKATE - ÅRS BIDRAG	6999	-633 930 €	-632 791 €	-625 673 €	8 257 €
	LIKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	003100	-633 930 €	-632 791 €	-625 673 €	8 257 €
	YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	003200	-633 930 €	-632 791 €	-625 673 €	8 257 €
	TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	8800	-633 930 €	-632 791 €	-625 673 €	8 257 €

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Nuorisotoimi - Ungdomsväsendet

Vastuuhenkilö
Ansvarsperson

Nuoriso- ja liikuntajohtaja
Ungdoms- och idrottschefen

Toiminta

Verksamhet

Avoin nuorisotoiminta (kantakaupunki ja Lappohja), työpajatoiminta, etsivä nuorisotyö sekä erityisnuorisotyö ja kerhotoiminta. Toiminnan kohderyhmä on lapset ja nuoret.

Öppen ungdomsverksamhet (stamstaden och Lappvik), verkstadsverksamhet, uppsökande ungdomsarbete samt specialungdomsarbete och klubbverksamhet. Målgruppen är barn och unga.

Tavoitteet

Målsättningar

Nuorisotoimen perustehtävänä on tarjota hankolaisnuorille vaihtoehtoja mielekkääseen elämään kaikilla tasoilla.

Nuorisotyöpajan toiminnassa alueellinen ja paikallinen poikkihallinnollinen yhteistyö on perusedellytys. Painopiste on edelleen nuorten hyvinvoinnin edistämisessä sekä työhön ja opiskeluihin valmentautumisessa. Työmenetelminä käytetään yksilö-, ryhmä- ja työelämävalmennusta. Nuoret voivat suorittaa myös osatutkintoja opinnoistaan työpajalla.

Etsivä nuorisotyön luonne on hyvin liikkuvaa ja mukautuvaa. Nuoriso-ohjaajat tapaavat nuoria ja heidän verkostojaan heidän omissa toimintaympäristöissään. Työtä tehdään esim. kouluilla, oppilaitoksissa, erilaisissa työryhmissä, nuorten tapaamispaikoissa sekä alueellisissa ja valtakunnallisissa verkostoissa.

Avoin nuorisotyö keskittyy seuraavan vuoden aikana liikkuvaan nuorisotyöhön, ts. nuoriso-ohjaajat kohtaavat nuoria myös heidän ajanviettopaikoissaan. Koulujen kanssa tehtävää yhteistyötä tiivistetään; nuoriso-ohjaajat vierailevat säännöllisesti niin ala- kuin yläkouluillakin. Kerhotoiminta, johon nuorisotoimi saa valtiollista rahoitusta, jatkuu. Toimintaa pyritään jatkuvasti kehittämään nuorten tarpeiden ja toivomusten mukaan. Toimintaa toteutetaan vuosikellon mukaisin teemoin. Nuorisotoimi jatkaa yhteistyötä vapaaehtoisten vanhempien kanssa tavoittaakseen nuoria.

Nuorten asioiden edistämiseksi tarvitaan moniammatillista ja -alaista yhteistyötä. Nuorisopalvelut ovat mukana HyVä-työryhmässä, Ennaltaehkäisevä mielenterveys- ja päihdetyöryhmässä (EMPT), Ankkuri-toiminnassa, Luksian hyvinvointityöryhmässä, kuntakokeilun työryhmässä ja lisäksi oman alansa verkostoiden jäsenenä.

Nuorisotoimi hakee jatkoa valtion rahoitukselle (AVI) nuorisotyöpajan, etsivän nuorisotyön, lasten ja nuorten kerhotoiminnan ja koulunuorisotyön osalta.

Nuorisotoimi järjestää kesäkuun 2025 alussa työtoimintaa 14 – 16 –vuotiaille hankolaisnuorille. Tähän tarkoitukseen on talousarvioon varattu määräraha.

Nuorisoraati osallistuu edelleen aktiivisesti ajankohtaisten yhteiskunnallisten asioiden käsittelyyn kunnallishallinnossa. Raadin tavoitteena on yhä suuremmassa määrin tuoda esille hankolaisnuorten mielipiteitä eri asioissa. 1.11.2022 alkaen nuorisoraadilla on ollut edustaja hyvinvointialueen nuorisovaltuustossa.

Lukuvuoden 2024 - 2025 aikana Nuorten ääni –toiminta jatkuu kouluissa. Konsepti on sama kuin ennenkin ja päättäväisellä on nuorisoraadilla.

Den grundläggande uppgiften för ungdomsväsendet är att kunna erbjuda hangöungdomarna olika alternativ till ett meningsfullt liv på alla plan.

När det gäller ungdomsverkstadens verksamhet är ett regionalt och lokalt tvärsektorielt samarbete en grundförutsättning. Tyngdpunkten kommer fortsättningsvis att ligga på främjandet av ungdomarnas välbefinnande,

samtidigt som man förbereder dem för arbetslivet och studier. Som arbetsmetoder används individuell och gruppcoachning samt arbetslivs-coachning. Ungdomar kan också avlägga en del av sina studier i verkstaden.

Det uppsökande ungdomsarbetet är mycket rörligt och anpassningsbart. Ungdomsledarna möter ungdomar och deras nätverk i deras egna miljöer. Detta sker t.ex. i skolor, på läroanstalter, i olika arbetsgrupper, på mötesplatser för ungdomar samt via regionala och nationella nätverk.

Inom det öppna ungdomsarbetet kommer fokus under nästa år att ligga på mobilt ungdomsarbete, d.v.s. ungdomsledarna möter också ungdomarna där de tillbringar sin tid. Samarbetet med skolorna intensifieras; ungdomsledarna besöker regelbundet både låg- och högstadierna. Klubbverksamheten, för vilken ungdomsväsendet erhåller statlig finansiering, fortsätter. Man strävar hela tiden till att utveckla verksamheten utgående från ungdomarnas behov och önskemål. Verksamheten förverkligas enligt årsklockans teman. Ungdomssektorn fortsätter samarbetet med frivilliga föräldrar för att nå ut till ungdomarna.

Mångprofessionellt samarbete krävs för att främja de ungas angelägenheter. Ungdomstjänsternas personal är med i HyVÄ-arbetsgruppen, den förebyggande arbetsgruppen för mental hälsa och rusvård (EMPT), Ankarverksamheten, Luksias välfärdsarbetsgrupp, arbetsgruppen i kommunförsöket samt som medlemmar i den egna branschens nätverksgrupper.

Ungdomsväsendet ansöker om fortsatt extern finansiering (RFV) för ungdomsverkstaden, för det uppsökande ungdomsarbetet, för klubbverksamheten för barn och unga och för ungdomsarbete i skolorna.

Ungdomsväsendet arrangerar i början av juni 2025 arbetsverksamhet för 14-16-åriga hangöungdomar. För detta ändamål har medel reserverats i budgeten.

Ungdomsrådet fortsätter aktivt att delta i behandlingen av aktuella samhälleliga ärenden inom den kommunala förvaltningen. Rådet har som målsättning att i allt större utsträckning föra fram hangöungdomarnas åsikter i olika frågor. Fr.o.m. 1.11.2022 har ungdomsrådet haft en representant i välfärdsområdets ungdomsfullmäktige.

Under läsåret 2024-2025 fortsätter Ung röst på stan -verksamheten i skolorna. Konceptet är detsamma som förut och beslutanderätten ligger hos ungdomsrådet.

Tavoitteiden toteutuminen

Målens förverkligande

Nuorisotoimi on tarjonnut hankolaisnuorille monipuolisia aktiviteetteja vapaa-ajan toimintaan. Poikkihallinnollinen yhteistyö on edelleen perusedellytys toiminnassa. Vuoden 2025 aikana toiminnan sisältöä, tehtäviä ja työnkuvia on selkeytetty. Painopisteenä on ollut lasten ja nuorten yksilöllisen kasvun tukeminen heille turvallisessa ympäristössä. Nuorisotoimi on osallistunut moniammatilliseen yhteistyöhön monella rintamalla. Tästä esimerkkinä yhteistyö koulujen ja toisen asteen oppilaitosten kanssa sekä hankolaisnuorten työllistäminen. Nuorisopalvelut sai valtionavustusta (AVI) nuorisotyöpajaan, koulunuorisotyöhön, etsivään nuorisotyöhön sekä lasten ja nuorten kerhotoimintaan.

Etsivä nuorisotyö on osa alle 29-vuotiaille järjestettyä palvelukokonaisuutta. Asiakkaat ovat iältään 15-29-vuotiaita hankolaisia nuoria. Keskeiset työtehtävät ovat koostuneet yhteydenotoista, yhteistyöstä, nuoren omaa elämäntilannetta vastaavan tuen ja palveluiden etsimisestä, niihin ohjaamisesta ja tarvittaessa rinnalla kulkemisesta. Toiminnan tarve on edelleen jatkuvaa ja se tavoitti vuonna 2025 42 nuorta.

Työpajatoiminta on tarkoitettu 16-28-vuotiaille nuorille, joilta puuttuu opiskelu-, työkokeilu- tai työpaikka. Toimintamuotoina ovat olleet mm. yksilö- ja ryhmävalmennus sekä työvalmennus ja soveltuvat työsuoritteet. Vuoden 2025 aikana työpajalla oli yhteensä 15 nuorta, joista positiivinen sijoittuminen (työ, työkokeilu, koulu tai muu valmennus) oli 73 %:lla nuorista.

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Nuorisotoimi - Ungdomsväsendet

Vastuuhenkilö

Nuoriso- ja liikuntajohtaja

Ansvarsperson

Ungdoms- och idrottschefen

Kerhotoiminta on jatkunut vilkkaana. Toimintaa on tehty ja kehitetty nuorten tarpeiden ja toiveiden mukaisesti. Kerhotarjonta on ollut laajaa painottuen läksy-, välipala-, harraste- ja kohdennettuihin kerhoihin.

Nuorisotalo Hyllis on ollut auki viitenä päivänä viikossa. Hylliksellä on ollut teemailtoja koko vuoden ajan. Yhteenlaskettuna Hylliksellä oli 5087 kävijää talotoiminnassa. Kesällä 2025 oli kesätyöleiri, joka oli tarkoitettu niille nuorille, joiden oli vaikea ikänsä puolesta saada kesätöitä muualta. Nuoriso-ohjaajat järjestivät viikon mittaisen kesäleirin alakouluikäisille. Lisäksi he osallistuivat säännöllisesti koulussa tehtävään nuorisotyöhön.

Parents Patrol jatkoi myös toimintaansa ja on ollut verkostona hyvä työväline erilaisten ongelmien ratkaisemisessa.

Vuonna 2025 Lappohjan nuorisotalolla järjestettiin sekä avointa toimintaa että perhekahvilaa. Nuorisotalo oli avoinna kerran viikossa keskiviikkoisin klo 16.00-20.00 ja kerran kuussa perjantaisin klo 16.00-21.00. Perhekahvila oli avoinna joka toinen tiistai. Keskimääräinen kävijämäärä oli 8-12 nuorta illassa, mikä osoittaa nuorisotalon tärkeyden alueen nuorille. Vuoden kävijämäärä oli 392.

Nuorisoraati on osallistunut edelleen aktiivisesti paikalliseen vaikuttamistyöhön sekä ajankohtaisten yhteiskunnallisten asioiden käsittelyyn kunnallishallinnossa. Raadin tavoitteena on yhä suuremmassa määrin tuoda esille hankolaisnuorten mielipiteitä eri asioissa. Nuorisoraadilla oli vuoden 2025 aikana edustaja myös hyvinvointialueen nuorisovaltuustossa.

Nuorisotoimi on pysynyt annetussa talousarvioraamissa.

Ungdomsväsendet har erbjudit Hangöungdomarna mångsidiga fritidsaktiviteter. Det sektorsövergripande samarbetet är fortfarande verksamhetens grundförutsättning. Under år 2025 har man förtydligat verksamhetens innehåll, uppgifter och arbetsbeskrivningar. Tyngdpunkten har varit att stöda barnens och ungdomarnas individuella tillväxt i en för dem trygg miljö. Ungdomsväsendet har deltagit i mångprofessionellt arbetet på bred front, till exempel genom samarbete med skolorna och andra stadiets läroanstalter samt sysselsättandet av Hangöungdomar. Ungdomstjänsterna erhöll statsunderstöd (RFV) för ungdomsverkstaden, ungdomsarbetet i skolan, uppsökande ungdomsarbetet och klubbverksamhet för barn och unga.

Det uppsökande ungdomsarbetet är en del av den servicehelhet som ordnas för under 29-åringar. Klienterna är 15 – 29-åriga Hangöungdomar. De centrala arbetsuppgifterna har bestått av kontakter, samarbete, att söka stöd och tjänster som motsvarar den ungas livssituation och att hänvisa den unga till dessa samt att vid behov gå vid deras sida. Behovet av verksamheten är fortfarande kontinuerligt och år 2025 nådde den 42 unga.

Verkstadsverksamheten riktar sig till unga i åldern 16 – 28 år, som saknar studie-, arbetsprövnings- eller arbetsplats. Verksamhetsformer har varit bl.a. individuell- och gruppträning samt arbetsträning och tillämpade arbetsprestationer. Under år 2025 fanns det totalt 15 unga i verkstaden, av vilka 73 % hade en positiv placering (arbete, arbetsprövning, skola eller annan träning).

Klubbverksamheten har fortsatt livligt. Verksamheten har genomförts och utvecklats enligt de ungas behov och önskemål. Utbudet av klubbar har varit brett, med betoning på lärläsnings-, mellanmåls-, hobbyklubbar och inriktade klubbar.

Hyllis ungdomsgård har varit öppen fem dagar i veckan. Hyllis har hållit temakvällar hela året. Sammanlagt hade Hyllis 5087 besökare inom ungdomsgårdsverksamheten. Sommaren 2025 hölls ett sommarjobbsläger, som var tänkt för de ungdomar som på grund av sin ålder hade svårt att få sommarjobb på annat håll. Ungdomsledarna ordnade ett en veckas långt sommarläger för barn i lågstadieålder. Dessutom deltog de regelbundet i ungdomsarbetet som utförs i skolorna. Parents Patrol fortsatte även sin verksamhet och har som nätverk varit ett bra arbetsredskap för att lösa olika problem.

År 2025 ordnades i Lappvik ungdomsgård både öppen verksamhet och familjecafé. Ungdomsgården var öppen en gång i veckan på onsdagar kl. 16.00 – 20.00 och en gång i månaden på fredagar kl. 16.00 – 21.00. Familjecaféet var öppet varannan tisdag. Antalet besökare var i genomsnitt 8 – 12 ungdomar per kväll, vilket påvisar vikten av ungdomsgården för områdets unga. Det sammanlagda antalet besökare var 392.

Ungdomsrådet har fortsättningsvis aktivt deltagit i det lokala påverkansarbetet samt i behandlingen av aktuella samhällseliga frågor inom kommunalförvaltningen. Rådets målsättning är att i allt större utsträckning föra fram

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Nuorisotoimi - Ungdomsväsendet

Vastuuhenkilö

Nuoriso- ja liikuntajohtaja

Ansvarsperson

Ungdoms- och idrottschefen

Hangöungdomarnas åsikter i olika ärenden. Ungdomsrådet hade under 2025 även en representant i välfärdsområdets ungdomsfullmäktige.

Ungdomsväsendet har hållit sig inom den givna budgetramen.

Nuorisotoimi - Ungdomsväsendet

	TP-BS 2024	TA-BU 2025	TP-BS 2025
Henkilökunta - Personal			
Henkilötyövuodet - Årsverken	8,5	8,5	8,5
Suoritteet - Prestationer			
Nuorisotilojen määrä - Antal ungdomsutrymmen	2	2	2
Avoin toiminta/käyntimäärä/vuosi -	6 850	6 000	5 479
Öppen verksamhet/antal besök/år			
Kerhotoiminta/kerhojen määrä/käyntimäärä/vuosi -	9/3 500	8/1 100	6/3983
Klubbverksamheten/antal klubbar/antal besök/år			
Myönnetyt avustukset - Antal beviljade understöd	6	6	6
Nuorisotyöpaja/nuorten määrä/vuosi -	18	14	15
Ungdomsverkstaden/antal ungdomar/år			
Etsivä nuorisotyö/kontaktien määrä/vuosi -	50	50	42
Uppsökande ungdomsarbetet/antal kontakter/år			
Mittarit - Mätare			
Toiminta- ja kohdeavustukset -	3 000	3 000	3 000
Verksamhets- och projektunderstöd			

Nuorisotoimi – Ungdomsväsendet

	Nimi	Tilinumero	Talousarvio 2025	Raami 2025	Toteuma 2025	Erotus
	TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00003				
[-]	TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03000	108 000 €	128 100 €	138 526 €	30 526 €
+	Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03001	850 €		541 €	-309 €
+	Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03300	106 000 €		119 266 €	13 266 €
+	Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03400	1 150 €	128 100 €	18 720 €	17 570 €
[-]	TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04000	-609 694 €	-620 129 €	-614 100 €	-4 406 €
+	Henkilöstökulut - Personalkostnader	04001	-463 192 €		-459 263 €	3 929 €
+	Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04300	-17 380 €		-21 721 €	-4 341 €
+	Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04500	-23 550 €		-30 066 €	-6 516 €
+	Avustukset - Understöd	04700	-3 000 €		-2 479 €	521 €
+	Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04800	-102 572 €	-620 129 €	-100 570 €	2 002 €
	TOIMINTAKATE - VERKSAMHETS BIDRAG	4999	-501 694 €	-492 029 €	-475 574 €	26 120 €
	VUOSIKATE - ÅRS BIDRAG	6999	-501 694 €	-492 029 €	-475 574 €	26 120 €
	LIIEKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	003100	-501 694 €	-492 029 €	-475 574 €	26 120 €
	YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	003200	-501 694 €	-492 029 €	-475 574 €	26 120 €
	TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	8800	-501 694 €	-492 029 €	-475 574 €	26 120 €

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Varhaiskasvatus - Småbarnspedagogik

Vastuuhenkilö

Varhaiskasvatusjohtaja

Ansvarsperson

Chefen för småbarnspedagogik

Toiminta

Verksamhet

Varhaiskasvatus, hallinto, päiväkodit, perhepäivähoito, vuorohoito, erityiskasvatus, avoin päiväkotitoiminta, lasten kotihoitontuki.

Småbarnspedagogik, administration, daghem, familjedagvård, skiftesvård, specialpedagogik, öppen småbarnspedagogisk verksamhet, hemvårdsstöd för barn.

Tavoitteet

Målsättningar

Varhaiskasvatuksen tehtävänä on suojella ja edistää lasten oikeutta hyvään ja turvalliseen lapsuuteen. Varhaiskasvatus perustuu käsitykseen lapsuuden itseisarvosta. Jokainen lapsi on ainutlaatuinen ja arvokas juuri sellaisena kuin hän on. Jokaisella lapsella on oikeus tulla kuulluksi, nähdyksi, huomioon otetuksi ja ymmärretyksi omana itsenään sekä yhteisönsä jäsenenä.

Varhaiskasvatus edistää suomalaisen yhteiskunnan demokraattisia arvoja, kuten yhdenvertaisuutta, tasa-arvoa ja moninaisuutta. Lapsilla tulee olla mahdollisuus kehittää taitojaan ja tehdä valintoja esimerkiksi sukupuolesta, syntyperästä, kulttuuritaustasta tai muista henkilöön liittyvistä syistä riippumatta. Henkilöstön tulee luoda moninaisuutta kunnioittava ilmapiiri. Varhaiskasvatus rakentuu moninaiselle kulttuuriperinnölle, joka muotoutuu edelleen lasten, heidän huoltajiensa sekä henkilöstön vuorovaikutuksessa.

Varhaiskasvatushenkilökunnan hyvinvoinnilla on suuri merkitys, sillä se luo hyvät edellytykset lasten hyvinvoinnille ja kehitykselle. Varhaiskasvatuksen toimintaa arvioidaan vuosittain ja henkilökunta reflektoi omaa toimintaa ja työtapoja, Hangon kaupungin varhaiskasvatussuunnitelman sekä esikoulusuunnitelman näkökulmasta.

Kielisuihkutandem toiminta alkoi varhaiskasvatuksessa ja esikouluissa syksyllä 2021. Tavoite on, että kielisuihkutandem on luonteva toimintamalli toisen kotimaisen kielen oppimiseen varhaiskasvatuksessa ja esikouluissa.

Päiväkotitoiminnassa työistetään tasa-arvo- ja yhdenvertaisuussuunnitelmaa. Tämä koskee myös varhaiskasvatuksen yhteydessä toteutettavaa esikoulutoimintaa. Kehityskohteiden tulee olla konkreettisia ja sisältää monia erilaisia näkökulmia. Hangossa tasa-arvo- ja yhdenvertaisuussuunnitelmaa työistetään syyslukukaudella 2024 eri päiväkotien toimintasuunnitelmien yhteydessä. Suunnitelmat laaditaan erikseen jokaiselle toimintapaikalle ja koko henkilökunta on osallisena. Päiväkodinjohtaja on vastuussa suunnitelman tekemisestä. Suunnitelmat arvioidaan kevätlukukaudella, toimintakertomusten yhteydessä. Tasa-arvo- ja yhdenvertaisuussuunnitelman suunnittelussa on tärkeää, että keskitytään yhteen teemaan/tarpeeseen kerrallaan. Opetushallituksen valmiiksi suunnittelemlia lomakkeita käytetään, jotta voitaisiin toteuttaa toiminnan kehitysteemoja.

Kaupungin lapsimäärä jatkaa vähenemistään. Tämä vaikuttaa varhaiskasvatusta tarvitsevien lapsien määrään. Vaikka lähes 90 % lapsista osallistuu varhaiskasvatukseen, toimintavuonna 2024 – 2025 on kaksi lapsiryhmää vähemmän, verrattuna kevääseen 2024.

Tämä tarkoittaa sitä, että varhaiskasvatuksen tuotot vähenevät. Sen lisäksi hallitus on päättänyt, että huoltajien, joilla on lapsia varhaiskasvatuksessa, tuloja nostetaan reilusti. Tämä johtaa siihen, että harvemmat perheet maksavat kuukausimaksun varhaiskasvatuspaikasta. Samalla varhaiskasvatuksen henkilöstö vähenee, samalla aikajaksolla. Valtiollisten kehitysprojektien määrärahat vähenevät myös, joka vaikeuttaa taloudellisia mahdollisuuksia palkata lisää aikuisia projektirahalla lapsiryhmiin.

Småbarnspedagogiken har som uppdrag att skydda och främja barnens rätt till en god och trygg barndom. Småbarnspedagogiken bygger på uppfattningen om barndomens egenvärde. Varje barn är unikt och värdefullt precis så

som det är. Alla barn har rätt att bli hörda, sedda, tagna i beaktande och förstådda som individer och som medlemmar i sin grupp.

Småbarnspedagogiken främjar det finländska samhällets demokratiska värderingar såsom likvärdighet, jämlikhet och mångfald. Barnen ska ges möjligheter att utveckla sina färdigheter och göra sina val oberoende av förväntningar baserade till exempel på kön, ursprung, kulturell bakgrund eller andra orsaker som gäller barnet som person. Personalen ska skapa en atmosfär som respekterar mångfald. Småbarnspedagogiken bygger på ett mångskiftande kulturarv som fortsätter att formas genom samverkan mellan barnen, deras vårdnadshavare och personalen.

Personalens välbefinnande är av stor betydelse inom småbarnspedagogiken eftersom det skapar goda förutsättningar för barnens välbefinnande och utveckling. Småbarnspedagogikens verksamhet utvärderas årligen och personalen reflekterar över verksamheten samt sina arbetsmetoder, ur Hangö stads plan för småbarnspedagogik och förskoleundervisnings synvinkel.

Språkduschtandemverksamheten, som inleddes hösten 2021 inom småbarnspedagogik och förskola, fortsätter. Målsättningen är att språkduschtandem är en naturlig del vid inlärnin g av det andra inhemska språket.

En plan för jämställdhet och likabehandling i verksamheten skall inom daghemsverksamhet utarbetas. Detta gäller även förskoleundervisning som ordnas i samband med småbarnspedagogik. Utvecklingsåtgärderna bör vara konkreta och omfatta många olika perspektiv. I Hangö utarbetas jämställdhets- och likabehandlingsplanerna under höstterminen 2024 i samband med verksamhetsplanen för de olika daghemmen. Planen utformas skilt för varje verksamhetsställe och alla i personalen är delaktiga. Daghemsföreståndaren ansvarar för att planen uppgörs. På vårterminen utvärderas planen i samband med verksamhetsberättelsen. I utformandet av jämställdhets- och likabehandlingsplanen är det viktigt att det fokuseras på ett tema/behov i gången. De färdigt utformade blanketterna från Utbildningsstyrelsen används för att kunna förverkliga utvecklingstemat i verksamheten.

Barnantalet i staden fortsätter att minska. Detta påverkar också antalet barn som är i behov av småbarnspedagogik. Trots att barnen nästan till 90% deltar i småbarnspedagogiken så finns det två barngrupper färre, verksamhetsåret 2024 - 2025, jämfört med våren 2024.

Detta medför att inkomsterna för småbarnspedagogiken minskar. Dessutom har regeringen beslutat om att inkomstgränserna för vårdnadshavarna, som har barn inom småbarnspedagogik, höjs rejält. Detta leder till att färre familjer betalar en månadsavgift för sin plats inom småbarnspedagogiken. Samtidigt minskar personalen inom småbarnspedagogik under motsvarande tid. De statliga utvecklingsprojektens anslag har även reducerats, vilket ekonomiskt försvårar möjligheten till att anställa flera vuxna med projektmedel till barngrupperna.

Tavoitteiden toteutuminen

Målens förverkligande

Kielisuihkutandem toiminnan tavoitteena on toisen kotimaisen kielen luonnollinen oppiminen. Lapset ja henkilökunta ovat innokkaita oppimaan toista kotimaista kieltä.

Kaikki varhaiskasvatuksen ja esiopetuksen toimipaikat ovat laatineet tasa-arvo- ja yhdenvertaisuussuunnitelmat. Suunnitelmat laadittiin toimintasuunnitelmien yhteydessä ja niitä arvioitiin toimintakertomuksen yhteydessä. Uudet tasa-arvo- ja yhdenvertaisuussuunnitelmat laadittiin syksyllä 2025 toimintasuunnitelman yhteydessä.

Varhaiskasvatuksen asiakasmaksujen indeksitarkistukset 1.8.2024 alkaen vähensivät asiakasmaksutuloja koko vuoden 2025 osalta. Vuonna 2025 60 % huoltajista ei maksanut asiakasmaksuja lainkaan.

Varhaiskasvatus on alittanut selkeästi annetun talousarvioraamin.

Målsättningen med språkduschtandem verksamheten är en naturlig del av inlärnin gen i det andra inhemska språket. Barn och personal är ivriga på att lära sig det andra inhemska språket.

SIVISTYSTOIMI - BILDNINGSVÄSENDET

Varhaiskasvatus - Småbarnspedagogik

Vastuuhenkilö

Varhaiskasvatusjohtaja

Ansvarsperson

Chefen för småbarnspedagogik

Samtliga verksamhetsställen inom småbarnspedagogiken och förskoleundervisningen har utarbetat planer för jämställdhet och likabehandling. Planerna utarbetades i samband med verksamhetsplanerna och utvärderades i samband med verksamhetsberättelsen. Nya planer för jämlikhet och likabehandling utarbetades hösten 2025 i samband med verksamhetsplanen.

Indexjusteringarna av klientavgifterna inom småbarnspedagogiken fr.o.m. 1.8.2024 minskade kundavgiftsinkomsterna för hela år 2025. Under år 2025 betalade 60 % av vårdnadshavarna ingen kundavgift alls.

Småbarnspedagogiken har klart underskridit den givna budgetramen.

Varhaiskasvatus - Småbarnspedagogik

	TP-BS 2024	TA-BU 2025	TP-BS 2025
Henkilökunta - Personal			
Henkilötyövuodet - Årsverken	66	66,0	63,0
Suoritteet - Prestationer			
Lasten lukumäärä - Antal barn	242	220	228
Esikoulu lapsilukumäärä - Antal barn i förskola	45	46	42
Vuorohoidossa olevia lapsia - Barn i skiftesvård	11	15	15
Kotihoidontukea saavia perheitä - Familjer som erhåller hemvårdsstöd	18	15	22
Mittarit - Mätare			
Päiväkotihoito/kk - Daghemsvård/mån	1 267,98		1314,66
Perhepäivähoito/ kk - Familjedagvård/mån	1 038,84		1097,15
Kotihoidontuki/kk/lapsi - Hemvårdsstöd/mån/barn	377,68	377,68	377,68

Varhaiskasvatus - Småbarnspedagogiken

	Nimi	Tilinumero	Talousarvio 2025	Raami 2025	Toteuma 2025	Erotus
[-]	TULOSLASKELMA-RESULTATRÄKNING	00003				
[-]	TOIMINTATUOTOT - VERKS. INTÄKTER	03000	191 000 €	334 000 €	193 867 €	2 867 €
[+]	Myyntituotot - Försäljn. intäkter	03001	35 000 €		36 345 €	1 345 €
[+]	Maksutuotot - Avgiftsintäkter	03200	141 000 €		112 953 €	-28 047 €
[+]	Tuet ja avustukset - Understöd o. bidrag	03300	15 000 €		43 359 €	28 359 €
[+]	Muut toimintatuotot - Övr. verks. intäkt	03400		334 000 €	1 210 €	1 210 €
[-]	TOIMINTAKULUT - VERKS. KOSTNADER	04000	-4 193 903 €	-4 325 315	-4 002 938 €	190 965 €
[+]	Henkilöstökulut - Personalkostnader	04001	-3 169 163 €		-2 993 253 €	175 910 €
[+]	Palvelujen ostot - Köp av tjänster	04300	-416 288 €		-416 656 €	-368 €
[+]	Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material	04500	-75 120 €		-66 563 €	8 557 €
[+]	Avustukset - Understöd	04700	-160 000 €		-142 764 €	17 236 €
[+]	Muut toimintakulut - Övr. verks. kostn.	04800	-373 332 €	-4 325 315	-383 702 €	-10 370 €
	TOIMINTAKATE - VERKSAMHETSBIDRAG	4999	-4 002 903 €	-3 991 315	-3 809 071 €	193 831 €
	VUOSIKATE - ÅRSBIDRAG	6999	-4 002 903 €	-3 991 315	-3 809 071 €	193 831 €
	LIIEKEYLI-/ALIJÄÄMÄ	003100	-4 002 903 €	-3 991 315	-3 809 071 €	193 831 €
	YLI-/ALIJÄÄMÄ ENNEN SAT. ERIÄ	003200	-4 002 903 €	-3 991 315	-3 809 071 €	193 831 €
	TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	8800	-4 002 903 €	-3 991 315	-3 809 071 €	193 831 €